



Estratto del verbale della seduta del

28.07.2021

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

138

Oggetto:

Betreff:

Concessione di contributi della Regione per la pubblicazione di monografie, di studi e di opere aventi interesse per la Regione – art. 9, comma 1, lettera e) del T.U. approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L - ANNO 2021, PROVINCIA DI BOLZANO.

(Euro 96.340,00 - cap. U05021.0150)

Gewährung von Beiträgen seitens der Region für die Veröffentlichung von Monographien, Studien und Werken von regionalem Belang - Art. 9 Abs. 1 Buchst. e) des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten vereinheitlichten Textes – Jahr 2021, PROVINZ BOZEN.

(96.340,00 Euro - Kap. U05021.0150)

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	assente/abwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Auf Vorschlag des Assessor Giorgio Leonardi

Ripartizione III - Minoranze linguistiche,
integrazione europea e Giudici di pace

Abteilung Sprachminderheiten, Europäische
Integration und Friedensgerichte

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti
umanitari

Amt für europäische Integration und
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il Testo unificato delle leggi regionali sulle iniziative per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale, approvato con Decreto del Presidente della Giunta regionale 23 giugno 1997, n. 8/L e successive modificazione;

Visto in particolare l'articolo 9, comma 2, del Testo unificato che stabilisce che per le iniziative di cui alle lettere d), e) ed f) del comma 1 con apposito regolamento di esecuzione saranno dettate le norme per la presentazione delle domande intese ad ottenere i benefici ivi previsti, nonché le altre modalità per l'attribuzione dei benefici stessi;

Tenuto conto che la citata lettera e) del comma 1 dell'articolo 9 del Testo unificato prevede l'attribuzione di contributi per l'acquisto, la pubblicazione e la traduzione di monografie, di studi e di opere aventi interesse per la Regione, nonché premi e sussidi per studi ed opere concernenti argomenti regionali;

Visto il Regolamento di esecuzione, approvato con D.P.Reg. 6 novembre 2020, n. 50, che disciplina le disposizioni dell'articolo 9, comma 1, lettera e) del Testo unificato soprarichiamato per la parte riguardante criteri e modalità per l'attribuzione di contributi per la pubblicazione di monografie, di studi e di opere aventi interesse per la Regione;

Considerato che l'Amministrazione regionale, coerentemente con le finalità perseguite dal citato Testo unificato, è particolarmente sensibile a sostenere la pubblicazione di monografie, di studi e di opere che trattano materie e tematiche aventi interesse per la Regione secondo quanto specificato dagli articoli 2 e 3 del Regolamento di che trattasi, e ciò al fine di promuovere la diffusione

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten vereinheitlichten Textes der Regionalgesetze und nachfolgenden Änderungen betreffend „Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“;

Aufgrund insbesondere des Art. 9 Abs. 2 des vereinheitlichten Textes, laut dem in Bezug auf die Vorhaben gemäß Abs. 1 Buchst. d), e) und f) die Vorlegung von Anträgen auf Gewährung der vorgesehenen Förderungen sowie die weiteren Modalitäten für deren Gewährung mit Durchführungsverordnung zu regeln sind;

In Anbetracht der Tatsache, dass im Art. 9 Abs. 1 Buchst. e) des vereinheitlichten Textes die Gewährung von Beiträgen für den Ankauf, die Veröffentlichung und die Übersetzung von Monographien, Studien und Werken von regionalem Belang sowie von Preisen und finanziellen Hilfen für Studien und Veröffentlichungen über die Region betreffende Themenkreise vorgesehen ist;

Aufgrund der mit DPReg. vom 6. November 2020, Nr. 50 genehmigten Durchführungsverordnung zu den Bestimmungen des Art. 9, Abs. 1, Buchst. e) des oben genannten vereinheitlichten Textes für den Teil betreffend die Kriterien und Modalitäten für die Gewährung von Beiträgen für die Veröffentlichung von Monographien, Studien und Werken von regionalem Belang;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Regionalverwaltung im Einklang mit den Zielen des oben erwähnten vereinheitlichten Textes insbesondere die Veröffentlichung von Monographien, Studien und Werken regionalen Belangs unterstützt, die Fächer und Themen vom Belang für die Region gemäß den Art. 2 und 3 der genannten Verordnung betreffen, um Informationen über

dell'immagine naturalistica, storica, culturale, sociale, politica e artistica del Trentino-Alto Adige, nonché a valorizzare l'identità delle sue componenti etniche e linguistiche, favorendone la conoscenza in ambito locale, nazionale ed estero e stimolando in tal modo la crescita sociale, civile e culturale della popolazione che vive sul suo territorio attraverso la promozione di opere di particolare livello qualitativo;

Considerato che l'articolo 7 del medesimo Regolamento prevede che la valutazione delle domande di contributo sia operata dal Comitato di valutazione istituito con deliberazione della Giunta Regionale n. 115 del 29 giugno 2020;

Accertato che entro il termine del 30 novembre 2020 sono pervenute complessivamente n. 16 richieste di contributo per la pubblicazione di monografie, di studi e di opere aventi interesse per la Regione, ai sensi dell'articolo 9, comma 1, lettera e) del Testo unificato in argomento e del relativo Regolamento di esecuzione approvato con D.P.Reg. 6 novembre 2020, n. 50;

Visto il verbale della seduta del Comitato di valutazione riunitosi in data 9 giugno 2021 concernente l'esame delle domande di contributo pervenute entro il 30 novembre 2020;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 213 del 23 dicembre 2020 "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021-2023" e successive modifiche;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 214 del 23 dicembre 2020, "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021-2023" e successive modifiche;

Natur, Geschichte, Kultur, Gesellschaft, Politik und Kunst Trentino-Südtirols zu verbreiten und die Identität ihrer Volks- und Sprachgruppen aufzuwerten, indem deren Kenntnis im örtlichen, nationalen und internationalen Rahmen gefördert und durch die Unterstützung qualitativ hochwertiger Werke zur sozialen, gesellschaftlichen und kulturellen Bereicherung der im Gebiet der Region lebenden Bevölkerung beigetragen wird;

In Anbetracht der Tatsache, dass im Art. 7 obgenannter Verordnung vorgesehen ist, dass die Bewertung der Beitragsgesuche vom Beirat durchgeführt wird, der mit Beschluss der Regionalregierung Nr. 115 vom 29. Juni 2020 ernannt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass innerhalb 30. November 2020 insgesamt 16 Beitragsgesuche für die Veröffentlichung von Monographien, Studien und Werken von regionalem Belang im Sinne des Art. 9, Abs. 1, Buchst. e) des genannten vereinheitlichten Textes und der entsprechenden mit DPRReg. vom 6. November 2020, Nr. 50, genehmigten Durchführungsverordnung eingegangen sind;

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift des am 9. Juni 2021 zusammengetretenen Bewertungsbeirats betreffend die Überprüfung der innerhalb 30. November 2020 eingegangenen Beitragsgesuche;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 213 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021-2023“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 214 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021-2023“;

Dato atto che le richieste presentate dagli enti, associazioni, comitati e autori della Provincia di Bolzano di cui all'elenco allegato, tenuto conto dei fondi a disposizione sul capitolo U.05021.0150 del Bilancio regionale 2021, rapportati alla consistenza complessiva delle richieste, della valenza delle singole iniziative nonché del parere del Comitato di valutazione, sono finanziabili nella misura a fianco di ciascuna indicata;

Visti il Decreto Legislativo 23 giugno 2011 n. 118 e successive modificazioni e la Legge Regionale del 15 luglio 2009 n. 3 e successive modificazioni;

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U.05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della L.R. 15 luglio 2009, n. 3 s.m. ;

Ritenuto opportuno, sulla base delle esigenze manifestate dagli enti, associazioni e autori di cui all'allegato in merito alla realizzazione dei rispettivi progetti secondo le tempistiche da esse indicate, specificare le rispettive esigibilità dei contributi da riferirsi all'esercizio finanziario 2021;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di concedere contributi per la pubblicazione di monografie, di studi e di opere aventi interesse per la Regione, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lettera e) del Testo unificato approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, come disciplinato con Regolamento di esecuzione, approvato

Nach Feststellung der Tatsache, dass für die von Körperschaften, Vereinigungen, Komitees und Autoren der Provinz Bozen eingereichten Gesuche laut dem beiliegenden Verzeichnis, – unter Berücksichtigung der im Kapitel U05021.0150 des Regionalhaushaltes 2021 verfügbaren Mittel im Verhältnis zur Gesamtanzahl der Gesuche, zur Relevanz der einzelnen Initiativen und zur Stellungnahme des Bewertungsbeirates – Finanzierungen in dem neben jeder Initiative angegebenen Ausmaß gewährt werden können;

Aufgrund des gesetzvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 mit seinen späteren Änderungen und des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 mit seinen späteren Änderungen;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kapitel U05021.0150 des Ausgabenvorschlages für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und festgestellt, dass die Ausgabe mit den Regeln des öffentlichen Finanzwesens im Sinne des Art. 28 des R.G. vom 15. Juli 2009, Nr. 3, mit seinen späteren Änderungen, kompatibel ist;

Für notwendig erachtet, die Fälligkeit der Beiträge auf das Haushaltsjahr 2021 festzuschreiben; dies aufgrund der Erfordernisse der Körperschaften, Vereine und Autoren, di im beiliegenden Verzeichnis angeführt sind, die jeweiligen Projekte im geplanten Zeitrahmen durchführen zu können;

Mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

beschließt die Regionalregierung

1. im Sinne des Art. 9 Abs. 1 Buchst. e) des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten vereinheitlichten Textes und der mit DPRag. D.P.Reg. vom 6. November 2020, Nr. 50, genehmigten Durchführungsverordnung Beiträge für die Veröffentlichung von Monographien,

con D.P.Reg. 6 novembre 2020, n. 50, negli importi indicati di spesa ammessa e di finanziamento concesso nell'elenco allegato che fa parte integrante ed essenziale della presente deliberazione;

2. di impegnare, ai fini dell'erogazione dei contributi di cui sopra, la spesa di € 96.340,00 sul cap. U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2021.

Studien und Werken von regionalem Belang in den angegebenen Beträgen der zugelassenen Ausgabe und der gewährten Finanzierung gemäß dem beiliegenden Verzeichnis, das ergänzender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu gewähren;

2. für die Gewährung der obgenannten Beiträge den Betrag von 96.340,00 € vom Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlags für das Haushaltsjahr 2021 zweckzubinden.

Capitolo Kapitel	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Konto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2019 Fälligkeit Haushalt 2021	Esercizio Esigibilità 2020 Fälligkeit Haushalt 2022
U05021.0150	05	02	1	04	U.1.04.04.01.001	€ 96.340,00	€ 0,00

Contro il presente provvedimento sono ammissibili, in alternativa, i seguenti ricorsi:

- Ricorso giurisdizionale al Tribunale Regionale Giustizia amministrativa di Trento da parte di chi vi abbia interesse, entro 60 giorni, ai sensi dell'art. 29 e ss. del Decreto Legislativo 112 del 7 luglio 2012, n. 104;
- Ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D. Lgs. 24 novembre 1971, n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'art. 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8, sul sito internet della Regione.

Alla liquidazione dei contributi si provvederà con la procedura prevista dal D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L e nel rispetto dei criteri e delle modalità di pagamento ivi previste.

Gegen diesen Beschluss können alternativ nachstehenden Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist

Dieser Beschluss wird auch im Sinne von Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auf der Internetseite der Region veröffentlicht.

Die Auszahlung der Beiträge erfolgt nach dem Verfahren laut DPRReg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L sowie nach den darin festgelegten Kriterien und Zahlungsmodalitäten.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

ALLEGATO / ANLAGE

ELENCO CONTRIBUTI PER LA PUBBLICAZIONE DI MONOGRAFIE, STUDI E OPERE DI INTERESSE PER LA REGIONE
PROVINCIA DI BOLZANO - ANNO 2021

LISTE DER BEITRÄGE FÜR DIE VERÖFFENTLICHUNG VON MONOGRAPHIEN, STUDIEN UND WERKEN VON REGIONALEM BELANG
PROVINZ BOZEN - JAHR 2021

ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATI / PRIVATE SOZIALEINRICHTUNGEN
Cap. / Kap. U05021.0150

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	CODICE FISCALE P. IVA STEUERNUMMER	TITOLO TITEL	SPESA AMMESSA ZUGE- LASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITA' FÄLLIGKEIT HAUSHALT	NOTE ANMERKUNGEN
1	Kuratorium für technische Kulturgüter Curatorium Beni Tecnici Culturali Lauben / Portici 71 39100 - Bozen	94026640212	Südtiroler Siedlungen – Bautendokumentation Insediamenti altoatesini- documentazione degli edifici	€ 60.280,00	€ 8.000,00	2021	
2	Europäische Textilakademie Bozen Accademia Tessile Europea Lauben / Portici 71 39100 – Bozen	02898730219	Die vergessenen Helligen I santi dimenticati	€ 33.500,00	€ 7.000,00	2021	

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	CODICE FISCALE P. IVA STEUERNUMMER	TITOLO TITEL	SPESA AMMESSA ZUGE- LASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITA' FÄLLIGKEIT HAUSHALT	NOTE ANMERKUNGEN
3	Forum Internazionale di diritto dell'economia – Scienza & Pratica Internationales Forum für Wirtschaftsrecht - Wissenschaft & Praxis Via della Mostra Mustergasse , 3 39100 – Bolzano / Bolzano	94144900217	Contratti pubblici e innovazione	€ 4.400,00	€ 2.000,00	2021	
4	Frontull Gabriella Via Leonardo Da Vinci, 14 39100 - Bolzano	FRNGRL48H50A537S	STORIES - Re arosch - Da örëri bun sciöche le se - Storia de un che jô fora por le monn a imparé da se temëi.	€ 7.884,00	€ 3.500,00	2021	Libro per bambin in lingua ladina - Raccolta di fiabe Kinderbuch in ladinischer Sprache - Sammlung von Märchen
5	Verein Geschichte und Region Associazione Storia e regione Armando-Diaz-Str. 8B 39100 – Bozen / Bolzano	94029060210	Julian Lahner "Der Offene Tiroler Landtag von 1790. Nach den Tagebuchaufzeichnungen des Bozner Deputierten Andreas Alois Dipauli (1761-1839)" Julian Lahner: "Il Parlamento aperto tirolese del 1790. Dal diario del Deputato Andreas Alois Dipauli (1761-1839)"	€ 9.524,00	€ 1.000,00	2021	

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	CODICE FISCALE P. IVA STEUERNUMMER	TITOLO TITEL	SPESA AMMESSA ZUGE- LASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITA' FÄLLIGKEIT HAUSHALT	NOTE ANMERKUNGEN
6	Verein Geschichte und Region Associazione Storia e regione Armando-Diaz-Str. 8B 39100 – Bozen / Bolzano	94029060210	Michael Gehler (Hg.). Akten zur Südtirolpolitik,, 3. Band: Erzwungenes Autonomiestatut und Optantendekret 1947/48 Michael Gehler (Hg.). Atti sulla politica dell'Alto Adige, 3° volume: Statuto dell'autonomia raggiunto con tenacia e decreto sugli optanti 1947/48.	€ 16.016,00	€ 3.500,00	2021	Esclusa la posizione n. 4 del preventivo (costi dell'editore). Ausgenommen di Position Nr. 4 des Kostenvoran- schlages (Verlagskosten).
7	Hillebrand Leo Prissian 30 39010 – Tisens / Tesimo	HLLLE064H30A022K	Norbert Wackernell: Das bemerkenswerte Leben eines Südtiroler Ingenieurs Norbert Wackernell: La vita straordinaria di un ingegnere altoatesino	€ 16.700,00	€ 2.000,00	2021	Esclusa la posizione n. 2 del preventivo (onorario per l'autore). Ausgenommen di Position Nr. 2 (Autorenhonorar) des Kostenvoran- schlages.
8	Lahner Julian-August- Kleebergstraße 539025 – Naturns / Naturno	LHNJLN91M30I729T	Kirche und Klöster zwischen Aufklärung und administrativen Reformen Chiesa e monasteri fra illuminazione e riforme amministrative	€ 5.709,00	€ 700,00	2021	Esclusa la posizione n. 8 (imballaggio e spedizione) del preventivo. Ausgenommen di Position Nr. 8 (Verpackung und Fracht) des Kostenvoran- schlages.
9	Much Christian Pfarrmoos 1 39050 - Völs am Schlern	MCHCRS53E31Z120R	Der andere Ast - Eine alternative Geschichte Südtirols L'altro ramo - Una storia	€ 10.300,00	€ 1.000,00	2021	Esclusa la posizione n. 4 (costi pubblicizzazione, iniziative di presentazione e distribuzione) del preventivo.

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	CODICE FISCALE P. IVA STEUERNUMMER	TITOLO TITEL	SPESA AMMESSA ZUGE- LASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITA' FÄLLIGKEIT HAUSHALT	NOTE ANMERKUNGEN
			alternativa dell'Alto Adige				Ausgenommen di Position Nr. 4 (Werbekosten, Vorstellungen und Versand) des Kostenvoranschlages.
10	Stiftung Bozner Schlösser Fondazione Castelli di Bolzano Kaiser-Franz-Josef-Weg 1 39054 – Ritten / Renon	02551570217	Bürgerliche Bilderwelten im Altiroler Raum Mondi dell'immagine nell'area dell'antico Tirolo	€ 30.000,00	€ 8.000,00	2021	
11	Südtiroler Bildungszentrum Genossenschaft - Sozialunternehmen Centro di Formazione Sudtirolese - società cooperativa - impresa sociale Mustergasse Via della Mostra 10 39100 – Bozen /Bolzano	00392090213	Europäisches Minderheitenrecht Diritto europeo delle minoranze	€ 25.000,00	€ 15.000,00	2021	Esclusa la posizione n. 4 (varie spese amministrative) del preventivo. Ausgenommen di Position Nr. 4 (verschiedene Verwaltungskosten) des Kostenvoranschlages.
12	Universität Innsbruck, Institut für Italienisches Recht Università di Innsbruck Istituto per diritto italiano Innrain 52 6020 - Innsbruck - Austria	ATU57495437	Italienisches Strafgesetzbuch (zweisprachige Ausgabe) Codice penale italiano(edizione bilingue)	€ 42.300,00	€ 30.640,00	2021	Esclusione posizione 1 del preventivo. (esclusione concernente compenso onorario per rappresentante l'istituto richiedente) Ausgenommen Position Nr. 1 des Kostenvoranschlages betreffend Honorarnote für Vertretung des ansuchenden Institutes.

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	CODICE FISCALE P. IVA STEUERNUMMER	TITOLO TITEL	SPESA AMMESSA ZUGE- LASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITA' FÄLLIGKEIT HAUSHALT	NOTE ANMERKUNGEN
13	Verein Frewillige Abeitseinsätze Leegtorweg 8 39100 – Bozen / Bolzano	94058610216	Dünne Luft - Starke Hände Aria rarefatta - Mani forti	€ 60.928,00	€ 6.000,00	2021	
14	Verein Südtiroler Burgeninstitut (Associazione dei castelli dell'Alto Adige) Runkelsteiner Straße 1 39100 Bozen / Bolzano	80005460219	Burgenstraße Südtirol La via dei Castelli dell'Alto Adige	€ 9.980,00	€ 1.000,00	2021	Esclusa la posizione n. 4 (distribuzione rimborso- km) del preventivo. Ausgenommen di Position Nr. 4 (Verteilung (km- Geld) des Kostenvoranschlags.
15	Verein „Südtiroler Geschichte“ Lauben / Portici 9 39100 – Bozen / Bolzano	94141810211	"Die Deutschen brauchen keine Schulen. Vergangenheit oder Zukunft?" Ein Streifzug durch 100 Jahre Südtiroler Schulgeschichte "I Tedeschi non hanno bisogno di scuole. Passato o futuro?" Uno viaggio attraverso 100 anni di storia scolastica del Sudtirolo	€ 19.812,00	€ 3.000,00	2021	
16	Werth Kurt Via Portici, 7 39044 - Neumarkt/Egna	WRTKRT46B19A332M	Geschichte der Hagelabwehr Storia della lotta antigrandine	€ 37.900,00	€ 4.000,00	2021	
					€ 96.340,00		